

Các khoản vay linh hoạt cho doanh ngh nghiệp nhỏ & tổ chức phi lợi nhuận



WASHINGTON SMALL BUSINESS FLEX FUND 2

là nguồn lực giúp quý vị phát triển doanh nghiệp của mình.

Được hỗ trợ bởi Washington State Department of Commerce (Sở Thương Mại Tiểu Bang Washington), Quỹ giúp các doanh nghiệp nhỏ và tổ chức phi lợi nhuận tiếp cận nguồn hỗ trợ tài chính mà họ cần để phát triển lớn mạnh.



Một khoản vay vô cùng dễ chịu với doanh nghiệp nhỏ – để quý vị có thể thực hiện bước tiến mới.

SMALL BUSINESS FLEX FUND 2

Nhiều doanh nghiệp nhỏ và tổ chức phi lợi nhuận ở tiểu bang Washington đang gặp phải những rào cản đáng kể trong việc tiếp cận các nguồn tài chính mà họ cần để phát triển và tăng trưởng.

Chương trình này nhằm mục đích cung cấp các sản phẩm cho vay chất lượng, linh hoạt và chi phí hợp lý cho họ thông qua mạng lưới người cho vay cộng đồng được Department of Commerce phê duyệt.

CÁC DOANH NGHIỆP ĐỦ ĐIỀU KIỆN PHẢI CÓ

- Dưới 50 nhân viên
- Doanh thu hàng năm dưới \$5 triệu
- Đã đi vào kinh doanh ít nhất một năm trước thời điểm nộp đơn đăng ký

LÃI SUẤT CẠNH TRANH

- Khoản vay lên tới \$250.000
- Lãi suất cao hơn lãi suất WSJ Prime từ 1-4%
- Lãi suất cố định trong suốt thời gian vay
- Thời hạn vay từ 36 đến 72 tháng
- Không trả phí phạt khi tắt toán

SỬ DỤNG KHOẢN VAY MỘT CÁCH LINH HOẠT

- Trả lương
- Tiện ích & tiền thuê cơ sở
- Tiếp thị & quảng cáo
- Cải tạo hoặc sửa chữa tòa nhà
- Các chi phí kinh doanh khác

Washington Small Business Flex Fund 2 KHÔNG phải là chương trình cung cấp khoản vay có thể miễn trả. Người vay sẽ phải trả lại toàn bộ số tiền vay kèm theo lãi suất trong thời hạn từ 3 đến 6 năm.

Cộng đồng sẽ lớn mạnh hơn khi có các doanh nghiệp nhỏ ngày một phát triển.

Cho dù là nhà hàng, nhà cung cấp dịch vụ chuyên nghiệp, nhà sản xuất, trang trại địa phương hay tổ chức phi lợi nhuận có cơ sở tại cộng đồng, thì các doanh nghiệp nhỏ và tổ chức địa

phương đều giúp cho cộng đồng của chúng ta phát triển mạnh mẽ, đồng thời tạo công ăn việc làm góp phần củng cố nền kinh tế toàn tiểu bang.

SMALL BUSINESS FLEX FUND 2

KHOẢN VAY LINH HOẠT, CHI PHÍ HỢP LÝ

LÃI SUẤT CỐ ĐỊNH, CẠNH TRANH

36-72
THÁNG
THỜI
HẠN
VAY

\$250.000

KHOẢN VAY
LÊN ĐẾN

1-4%

CAO HƠN LÃI SUẤT
WSJ PRIME

KHÁC VỚI CÁC CHƯƠNG TRÌNH VAY TRUYỀN THỐNG

Small Business Flex Fund 2 cũng nhằm mục đích giảm bớt rào cản tiếp cận nguồn tài chính bằng cách loại bỏ điểm tín dụng hoặc các yêu cầu về tài sản thế chấp cụ thể và phí ban đầu được tính ngoài chi phí khóa sổ. Tiền có thể được chi tiêu linh hoạt dựa trên nhu cầu và mục tiêu kinh doanh của quý vị.

CHÚNG TÔI LUÔN SẴN SÀNG. HÃY TRÒ CHUYỆN VỚI CHÚNG TÔI!

Người cho vay cộng đồng tại địa phương cam kết giúp quý vị thành công

Washington Small Business Flex Fund 2 có một mạng lưới người cho vay tại cộng đồng với hàng thập kỷ kinh nghiệm trong việc giúp đỡ các doanh nghiệp nhỏ và tổ chức phi lợi nhuận của Washington từ những cộng đồng chưa được phục vụ đầy đủ và không đủ khả năng tiếp cận dịch vụ tài chính. Những người cho vay cộng đồng này có thể hỗ trợ quý vị qua từng bước của quy trình cho vay.



SMALLBUSINESSFLEXFUND.ORG





NHỮNG KỲ VỌNG

- Người vay có nhu cầu sẽ đăng ký trước qua cổng đăng ký trực tuyến tại **SmallBusinessFlexFund.org**.
- Thông qua cổng đăng ký, những người vay đủ điều kiện sẽ được kết nối với một người cho vay cộng đồng tại địa phương.

CÁCH ĐĂNG KÝ

- Truy cập **SmallBusinessFlexFund.org**

KẾT NỐI VỚI NGƯỜI CHO VAY CỘNG ĐỒNG TẠI ĐỊA PHƯƠNG NGAY HÔM NAY!



[SMALLBUSINESSFLEXFUND.ORG](https://bit.ly/wa-small-biz-loans)

TUYÊN BỐ TỪ CHỐI TRÁCH NHIỆM: Do nguồn kinh phí có hạn và số lượng đơn đăng ký dự kiến lớn, chúng tôi dự đoán rằng không phải tất cả người nộp đơn đều có thể nhận được khoản vay. Đơn đăng ký sẽ được xem xét theo thứ tự nhận được và sẽ được quản lý để hỗ trợ các mục tiêu của chương trình. **Chúng tôi khuyến khích quý vị nên nộp đơn càng sớm càng tốt.**

Small Business Credit Initiative (SSBCI, Sáng Kiến Tín Dụng cho Doanh Nghiệp Nhỏ) của Tiểu Bang Washington cung cấp nguồn vốn rất cần thiết cho các doanh nghiệp nhỏ và tổ chức phi lợi nhuận trên khắp Washington, đặc biệt là những doanh nghiệp ở các cộng đồng chưa được phục vụ đầy đủ và không đủ khả năng tiếp cận dịch vụ tài chính. SSBCI được quản lý bởi Department of Commerce Tiểu Bang Washington cùng sự hợp tác của U.S Department of Treasury (Bộ Ngân Khố Hoa Kỳ) và các tổ chức tài chính trên toàn tiểu bang. Tìm hiểu thêm thông tin, truy cập <https://bit.ly/wa-small-biz-loans>.